



Pour publication immédiate : 19/06/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ADRESSE UNE LETTRE OUVERTE AU
VICE-PRÉSIDENT PENCE, À L'OCCASION DE LA VISITE DE
CE DERNIER À NEW YORK, CONDAMNANT LES MAUVAIS
TRAITEMENTS INFLIGÉS AUX FAMILLES D'IMMIGRANTS**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a adressé aujourd'hui une lettre ouverte au Vice-président Mike Pence, à l'occasion de la visite de ce dernier à New York, condamnant les mauvais traitements infligés aux familles d'immigrants à la frontière.

Voici le texte intégral de la lettre :

Au Vice-président Pence :

Bienvenue à New York, un phare de liberté et d'opportunité pour le monde. Avec la Statue de la Liberté dans notre port, New York sert fièrement de symbole de nos valeurs américaines et de porte d'entrée pour des millions d'immigrants arrivant dans ce pays, dont votre grand-père Richard Michael Cawley.

Aujourd'hui, l'engagement de cette nation en faveur de l'ouverture et de la tolérance est mis à mal par votre administration. Votre politique consistant à arracher des enfants à leurs parents est un outrage moral et une attaque contre les valeurs sur lesquelles cet état et cette nation se sont bâtis. Cette politique indique clairement que vous avez oublié ce qui a fait de l'Amérique un grand pays.

Je vous écris en tant que Gouverneur de New York, mais aussi en tant que père de 3 enfants, comme vous. Le fait d'imaginer la peine et la souffrance des parents à la frontière lorsque leurs enfants leur sont enlevés m'est insupportable.

Si l'angoisse des parents ne vous contraint pas à mettre un terme à cette politique, alors la détresse des enfants doit suffire. J'ai écouté les terribles sanglots des enfants séparés de leurs parents. Et je sais que les actes de votre administration auront sur le long terme des conséquences dévastatrices sur ces enfants. La recherche et le bon sens soulignent que le fait de priver les enfants de leurs parents a des conséquences sur leur développement. Une expérience aussi traumatisante peut en effet provoquer des dommages physiques et psychologiques irréversibles.

J'ai déjà exprimé mes profondes inquiétudes quant aux tactiques anti-immigration de cette administration, y compris lorsque j'ai demandé à l'inspecteur général intérimaire du Département de la sécurité intérieure d'enquêter sur leurs tactiques discriminatoires et l'ai invité à nous dire ce que son bureau fait relativement à cette offensive contre les familles d'immigrants le long de la frontière. Et je continuerai à me battre pour défendre nos valeurs américaines et protéger les droits de tous les New-Yorkais.

Pendant que vous êtes à New York, je vous invite à vous rappeler des mots d'Emma Lazarus gravés sur une plaque à l'intérieur du socle de la Statue de la Liberté :

*Donnez-moi vos exténués, vos pauvres,
Vos cohortes en rangs serrés qui aspirent à vivre libres,
Les rebuts de vos rivages surpeuplés
Envoyez-les moi, les déshérités, que la tempête m'apporte,
De ma lumière, j'éclaire la porte d'or !*

Je vous prie d'agréer l'expression de ma considération distinguée,

Gouverneur Andrew M. Cuomo

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)